



Hogyan kezeljük a Japán kardot.

1. Viseljük fehér kesztyűt, vagy fogjunk 2 zsebkendőt (mindkét kézben).



2. Könnyen hajoljunk meg a kard előtt. Majd a jobb kezében tartva a *Tsuka*-t (markolat), bal kézzel tartsuk a *Saya*-t (hüvely). Húzzuk le a *Saya*-t. Amikor a pengét kihúzzuk a *Saya*-ból, tartsuk *Saya*-t derékszögben úgy, hogy a *Mune* lefele nézzen, a *Ha* pedig felfele nézzen. A pengének a múnén kell pihennie, és ne hagyja, hogy a kard megérintse a *Saya* belsejét. Ily módon véletlenül sem karcolódik meg a penge.



3. Helyezzük le balra a *Sayát*, és készítsük elő a kardápoló készletet.



4. A kis eszköz segítségével nyomjuk ki a *Mekugi*-t.



5. Helyezzük a *Mekugi*-t a *Tsukán* lévő lyukba, hogy ne vesszen el.



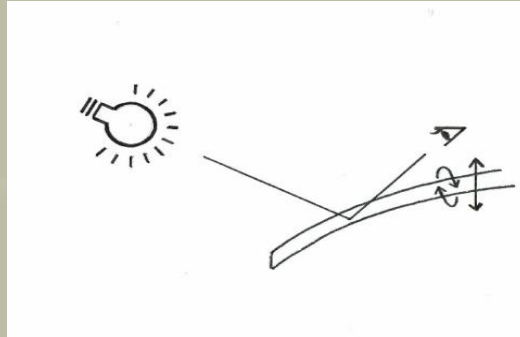
6. Húzzuk le a *tsukát* és a *habakit* (a kis fém gallér közvetlenül a *Tsuka* felett, az alábbi képen látható alul a kis arany fém gallér), és helyezzük el jobbra.



7. Tartsuk a *Nakago*-t a jobb kezünkben. Bal kezünkkel támaszunk a penge alá *Washi*-t (vagy zsebkendőt, vagy egy kendőt).



8. A fény tükröződésével a kard felületén, a pengén lévő összes munka jól látható. Hogy jól lássuk a *Hamon*-t, a *Jigane*-t, és a *Boshi*-t, mozgassuk felfelé, lefelé vagy oldalra a kardot, hogy a penge tükrözze a fényt a megfelelő helyen.



9. Miután megtekintettük a kardot a pengét fordított sorrendben helyezzük vissza a szerelékébe.



Yurie Halchak

Thank You Yurie.

Original Source: <https://studyingjapaneseswords.com/2019/11/14/how-to-handle-a-sword/>